

## Kiesuen,

Ein Mandarin ward wegen 1 Räubereyen,  
Die Fürsten selten nur verzeihen,  
Zum 2 Schwert verdammt. Kiesuen, sein Sohn,  
Warf sich vor des Beherrschers Thron,  
Und bath um seines Vaters Leben.

„Ich weiss, er ist des Todes werth;  
„Doch must Du dem Gesetz ein Opfer geben,  
„Hier ist es! 3 weihe mich dem Schwert,  
„Und las ihn los.“ Mit scheinbar strenger Miene  
Sprach der Monarch: Dein Wunsch ist dir gewährt:  
Man führt ihn 4 auf die Todesbühne!  
Der Jüngling küsst entzückt des Kaisers Hand,  
Und springet auf: halt! rief der Fürst voll Freude,  
Den Vater schenk ich Dir, und Dich dem Vaterland.  
Er küsstet ihn, und hängt 5 sein eignes Halsgeschmeide  
Dem Helden um. Beschämt ergreift er den 6 Talar  
Des Kaisers: Herr, 7 erlass mir diese goldne Bürde,  
Sprach er, die täglich mich daran erinnern würde,  
Dass einst mein Vater schuldig war.

Pfeffel.

1 rapine 2 spada ( al taglio della testa ) 3 manda me  
( consacra me alla morte ) 4 al palco di morte 5 la sua  
propria collana 6 manto 7 dispensami.

## Das Gebeth.

Ein Eremit am Berge Libanon,  
Den man als einen Heilgen ehrt,  
Und welchen Gott zum östern schon  
Durch 1 himmlische Gesichte lehrte,  
2 lag schlend einst vor seinem Thron.  
Da nahte sich in stiller Feyer  
Eloah, der Fürst der Seraphim,  
Berührt sein Aug, und spricht zu ihm:

3 celesti visioni 2 stava prosteso orando